

# Република България

## Министерство на околната среда и водите



Министър

ОВОС - МНН  
28 Декември 2012 г.

**Относно:** Провеждане на процедура по оценка на въздействието върху околната среда на инвестиционно предложение за „Изграждане на газопровод Южен поток” на територията на Република България”

**УВАЖАЕМА Г-ЖО МИНИСТЪР,**

В отговор на Ваше писмо № 3673/RP/10.09.2012 г., приложено Ви изпращаме на английски език задание за обхвата на оценката на въздействието върху околната среда (ОВОС) на инвестиционното предложение за изграждане на газопровод „Южен поток” на територията на Република България, предоставено ни от възложителя в хода на националната процедура по ОВОС.

С настоящето писмо бихме желали да Ви информираме, че в резултат на извършена предварителна оценка за определяне на въздействието върху околната среда в трансграничен контекст от реализацията на газопровода, в точка 9. от Заданието е направено мотивирано заключение, съгласно което инвестиционното предложение няма да окаже негативно въздействие върху околната среда на териториите на съседните държави, в т.ч. и на територията на Република Румъния.

Предвид изявеното от Вас желание да участвате в процедурата по ОВОС на горепосоченото инвестиционно предложение, и като се съобразяваме с резултатите от извършените проучвания, съгласно които не са идентифицирани места с риск за значително негативно въздействие в трансграничен аспект от реализацията на предложението, бихме помолили за окончателно потвърждение от Ваша страна за желание да продължите участието си в трансгранична процедура по ОВОС.

Бихме желали да Ви уверим, че ако от Ваша страна не бъде потвърдено желание за продължаване на участието Ви в българската национална процедура по ОВОС, резултатите от извършената ОВОС, в т.ч. и по отношение на трансграничното въздействие, ще бъдат съобразени при произнасянето с административния акт от страна на българското министерство на околната среда и водите. В този случай и при желание от Ваша страна, след приключване на процедурата по ОВОС на българска територия, можем да Ви предоставим за сведение административния акт, който ще бъде издаден от министъра на околната среда и водите.

В случай, че потвърдите желание да участвате в процедурата по ОВОС, моля, за Вашето становище по предоставеното Ви с настоящето писмо Задание, по специално по точка 9. Оценка на влиянието върху околната среда в трансграничен контекст, по отношение на предполагаемото въздействие върху територията на Вашата държава. В тази връзка Ви уведомяваме, че като следващ етап от процедурата по ОВОС предстои изготвянето на доклад за ОВОС въз основа на консултираното задание, като ще бъде съобразено и Вашето становище по отношение на частта от доклада за трансграничните въздействия. В този случай ще бъде необходимо да ни предоставите информация за състоянието на компонентите и факторите на околната среда, в т.ч. и населението на Република Румъния, в посочени от Вас като засегнати от инвестиционното предложение райони.

Предвид спазване на регламентираните срокове за провеждане на българската национална процедура по ОВОС, Ви моля най-учтиво за получаване на Вашия окончателен отговор, в срок до две седмици от датата на получаване на настоящето писмо.

Използвам случая, за да изразя почитанията си и готовността за ползотворно сътрудничество.

**Приложение:** задание за обхвата на ОВОС - 1 бр. хартиен и 1 бр. електронен носител.

*Искрено Ваша,*

*Нона Караджова*